
TERRI AGNEW:

On va commencer. Bonjour à tous. Bienvenus à notre réunion de AFRALO pour la participation du leadership. Aujourd'hui c'est le 18 novembre, il est 17h30 UTC.

Sur cet appel, en anglais et en français, nous avons Tijani Ben Jemaa, Fatimata Seye Sylla, Aziz Hilali, Seun Ojedeji, Mercy Moya, Beran Gillen et Barrack Otieno. Nous avons les excuses de Baudouin Schombe. Au niveau des personnels, nous avons Heidi Ullrich, Silvia Vivanco, Gisella Gruber, moi-même Terri Agnew. Notre interprète aujourd'hui sera Claire. Je vous demande s'il vous plaît de donner votre nom avant de prendre la parole, et de parler à une vitesse normale.

Fatimata vous avez la parole.

AZIZ HILALI :

Fatimata, si tu m'entends, il faut déconnecter ton micro, il est coupé.

FATIMATA SEYE SYLLA :

Oui bonjour, c'est Fatimata, je suis revenue.

Je voudrais remercier pour commencer tous les participants. Aujourd'hui, c'est beaucoup mieux que les dernières fois.

Je voudrais demander votre avis sur l'agenda : est-ce que cela vous convient, ou est-ce que vous voulez qu'on ajoute des

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

points ? Donc agenda adopté, parce que je ne vois aucune objection.

Je vais tout de suite en parler. Je voudrais juste engager la discussion sur les documents que nous avons préparés pour la mise en œuvre du document stratégique que nous avons élaboré et que nous avons soumis à l'attention de AFRALO pour approbation.

Avant d'aller plus loin, il y a Tijani qui a levé la main. Tijani, tu veux prendre la parole ? Est-ce que c'est pour amender l'agenda ?

TIJANI BEN JEMAA :

Non, c'est pour parler du sujet, du document.

FATIMATA SEYE SYLLA :

D'accord, mais je n'avais pas fini d'introduire, c'est pour ça que je demandais si c'était par rapport aux points.

Vas-y.

TIJANI BEN JEMAA :

Merci beaucoup Fatimata.

Pour les documents, moi je les ai vus tous, et je pense que nous sommes arrivés à un point où les documents sont plus qu'acceptables, ce sont de bons documents.

J'ai beaucoup aimé le flyer après qu'il a été retouché par notre collègue, mais j'ai des petites remarques. Il semble, Fatimata, que tu doives informer le NomCom leadership concernant ces documents-là. Et il faudrait qu'on contacte aussi le département de la communication, parce qu'il y a utilisation du logo d'ICANN, et il semble qu'il y a une règle pour ça. Et deuxièmement, c'est obligatoire on doit y passer. Donc je te demande s'il te plaît de contacter le NomCom leadership et les informer de ces documents, et particulièrement du flyer. Il faut aussi que tu contactes le département de la communication, [Duncan] en conséquence, et après cela, je crois qu'on est bon.

Concernant le PowerPoint, après des retouches qui ont été faites, je pense qu'on a une version – elle a toujours été bonne la version, c'était des petites retouches de rien du tout. Pour le flyer aussi, il y a des petites choses qu'on peut arranger disons.

Mais j'ai une question. Est-ce que ce flyer va être sous forme de feuille ou de dépliant ? Si c'est la forme d'un dépliant ce n'est pas symétrique, alors on ne va pas pouvoir le plier. Ou alors on va le plier asymétriquement. Ce sont des questions d'ordre pratique.

Merci.

FATIMATA SEYE SYLLA :

Merci Tijani. Pour le NomCom leadership, en fait, les présentations à partir desquelles j'ai travaillé, sont des

présentations qui sont mises à la disposition des membres du NomCom pour pouvoir faire le « outreach ».

J'avais l'intention quand même une fois qu'on aura fini de faire nos retouches, de communiquer, d'en parler – il y a un groupe de travail au niveau du NomCom. Donc ça, ce n'est pas un problème.

Si c'est la règle de contacter le département de la communication, pourquoi pas. Il n'y a aucun problème, je suis sûre que le staff, Heidi, me donnera l'appui qu'il faut pour qu'on ait l'autorisation du département de communication d'ICANN. Merci Tijani d'avoir attiré notre attention sur cela, pour avoir le document accepté par notre communauté.

Pour ce qui est du flyer, en fait au début en tout cas, il était convenu que ce serait juste une feuille, une page. Si un dépliant est mieux, on verra bien. Tout est possible. Moi ça me convient.

TIJANI BEN JEMAA :

Merci.

FATIMATA SEYE SYLLA :

Tu as levé la main ?

TIJANI BEN JEMAA :

J'ai juste un mot pour finir cette question. Il semble que c'était une condition pour qu'ICANN imprime aussi ce flyer. Donc c'est bien de faire les procédures.

Merci.

FATIMATA SEYE SYLLA :

Merci beaucoup Tijani. Silvia a levé la main.

SILVIA VIVANCO :

Merci beaucoup Fatimata.

A propos du dépliant, on a le logo d'ICANN, il faut demander au département de communication, mais je pense qu'il n'y aura pas de problème.

Et le deuxième point, on discute actuellement avec le département de communication. Comment faire le document de sensibilisation pour qu'il puisse être envoyé par email, de manière électronique ? Pour que ce soit un document qui puisse être publié sur notre site web, qui puisse être envoyé de manière électronique etc. Donc on va en parler aussi avec le département de communication. On va demander à ce que tous les RALOs puissent avoir accès à ce document.

FATIMATA SEYE SYLLA :

Merci Silvia. Est-ce que vous avez fini ? Vous pouvez baisser la main.

SILVIA VIVANCO :

Fatimata, Seun demande la parole, et il demande comment il peut demander la parole, lever la main disons.

FATIMATA SEYE SYLLA :

Oui, il est sur Adobe Connect, il lui suffit de - ah je ne le vois plus là. Il faut le dire tout simplement. Seun, tu as la parole, et félicitations pour le flyer.

SEUN OJEDEJI :

Merci. J'ai écouté les échanges sur le dépliant.

D'abord je voudrais vous dire que je remercie toute l'équipe, et la personne qui m'a permis d'améliorer l'aspect du dépliant.

Je suis un peu inquiet sur la manière d'utiliser ce dépliant lors de la prochaine réunion d'AfriNIC qui va avoir lieu la semaine prochaine, pour une question de logistique. Est-ce que c'est quelque chose qu'on peut demander à AfriNIC de faire ? Parce que je ne vois pas comment ICANN va pouvoir faire circuler cela à tout le monde. Donc on peut considérer l'option de demander à AfriNIC, ou de chercher quelqu'un au sein d'AfriNIC ou d'ICANN qui viendra à la réunion d'AfriNIC, et qui pourra présenter des copies de ce dépliant. On a besoin de grandes quantités.

Est-ce que je peux continuer ?

FATIMATA SEYE SYLLA :

Oui bien sûr Seun.

AZIZ HILALI : Fatimata, tu es sur le canal français, tu dois parler français.

FATIMATA SEYE SYLLA : Je voulais que Seun comprenne.

AZIZ HILALI : C'est Barrack qui a parlé.

FATIMATA SEYE SYLLA : Oui, mais c'est Seun qui a posé la question fondamentale, à savoir comment faire pour avoir les documents.

Heidi est en train de demander la date, je pense Aziz, c'est le 23 ? le 24 ? Début de semaine prochaine je crois. Aziz je te laisse la parole.

AZIZ HILALI : Merci Fatimata.

Je voudrais d'abord te féliciter toi, ainsi que toute l'équipe, Barrack, Seun, tout le monde qui a fait un excellent travail. Et je pense que là on a fait un travail qui fait vraiment partie du rôle que doit jouer AFRALO, et je suis personnellement très content de ce que vous avez réalisé.

Je n'ai malheureusement pas pu participer à l'élaboration de ce flyer, effectivement il est très bien. Parce que j'ai reçu cette semaine deux vice-présidents de l'ICANN à propos de la réunion

de Marrakech, donc je tiens à m'excuser auprès de mes collègues.

Peut-être qu'il manque un peu plus de précisions sur le profil des Africains qui peuvent postuler aux différents postes. C'est vrai qu'il y a marqué qu'il faut que la personne ait des connaissances sur la gouvernance de l'Internet, mais peut-être qu'on pourrait faire un document beaucoup plus détaillé et qui soit plus détaillé et adapté à la région d'Afrique pour chaque poste. C'est juste une réflexion, je sais que cela demanderait beaucoup de travail.

Concernant la question de Seun, à propos du dépliant, effectivement, ce serait une bonne chose de les distribuer la semaine prochaine. La réunion d'AfriNIC commence lundi prochain, et il y aura une réunion ICANN prévue par Pierre Dandjinou qui va avoir lieu sur l'étape à laquelle est arrivée la stratégie ICANN à mi-temps.

On est 4 à partir, si chacun de nous peut faire une centaine de copies et l'amener avec soi, si jamais Heidi ne trouve pas la solution pour nous l'envoyer avec quelqu'un de Los Angeles. Moi personnellement, je peux faire une centaine de copies.

Merci Fatimata.

FATIMATA SEYE SYLLA :

Merci Aziz pour ta contribution.

C'est vrai que c'est pour cela qu'on a mis des liens, parce qu'on ne peut pas tout mettre sur le flyer ou sur les présentations, mais on a mis des liens pour plus de détails. On a juste mis des mots clés pour susciter la curiosité des candidats et pour qu'ils aillent un peu faire leur « homework » s'ils sont vraiment intéressés. C'est vrai que ce n'est pas développé davantage, mais c'est difficile de le faire sur une page de flyer [inaudible].

D'abord, il y Barrack, et ensuite Tijani qui ont demandé la parole.

Barrack ? Il est en « mute ».

BARRACK OTIENO :

Allo ? [Parle anglais]

CLAIRE :

Je suis sur le canal français, est-ce que vous m'entendez ?

AZIZ HILALI :

Oui, on vous entend Claire.

CLAIRE :

Il y a un problème, Barrack n'a pas pu parler, il a un problème sur sa ligne.

AZIZ HILALI : Il a proposé qu'on demande à AfriNIC de contribuer et de l'imprimer, si on peut leur demander ça avant jeudi ou vendredi prochain.

TIJANI BEN JEMAA : Allo ? Je n'entends plus rien.

AZIZ HILALI : Moi je t'entends Tijani.

TIJANI BEN JEMAA : Il n'y que toi et moi alors.

CLAIRE : Moi je vous entends très bien tous les deux Tijani et Aziz.
Fatimata vous nous entendez ?

FATIMATA SEYE SYLLA : Je vous entends, mais vous ne m'entendez pas.

J'étais en train de dire merci à Barrack pour cette contribution-là.

Tout ce que je crains, c'est que les demandes de dépenses à la dernière minute, pour une corporation, ce n'est pas forcément la façon que je favorise.

Donc je pense que tout en demandant à AfriNIC, il faudrait peut-être aussi voir du côté d'ICANN si on peut avoir cela aussi,

si on peut avoir au moins qu'ICANN passe auprès de [inaudible], au cas où AfriNIC nous dirait « Ce n'était pas prévu dans notre budget, nous ne pouvons pas le faire. » Voilà c'est ma proposition.

Tijani. Barrack, s'il te plaît, baisse la main.

TIJANI BEN JEMAA :

Merci Fatimata.

La proposition d'Aziz, elle n'est pas réaliste, parce que d'abord le fond du dépliant, il est noir. Alors si tu fais deux copies de cela, tu n'as plus de cartouche.

Quels sont les moyens dont on dispose ? Moi je n'ai qu'une imprimante jet d'encre, je n'arriverai jamais à imprimer les flyers. Donc je ne pense pas que ce soit possible pour nous d'imprimer.

Est-ce qu'il y a une possibilité que ce soit ICANN qui imprime ? Il faudrait donc passer par la procédure dont je parlais au début de la réunion, il faut faire vite. Il faudrait qu'Heidi, qui est présente à cette téléconférence, ainsi que Silvia, nous aident pour que cela puisse être fait, bien que j'en doute. Parce que nous sommes trop en retard, il y a le temps de l'approbation, puis le temps d'impression, puis le temps de l'envoi. Ça ne sera jamais arrivé avant que la conférence soit finie.

Il n'y a personne qui vient de Los Angeles malheureusement. Il y a [inaudible] qui vient du Bénin, il y a Pierre aussi qui vient du

Bénin je crois, et il y a [inaudible] du Maroc, [inaudible] du Kenya, et [inaudible] du Nigeria. Donc on ne peut pas l'avoir, sauf par le courrier normal.

Donc cette question de distribution de document va être difficile à mon avis, et il faut essayer de le faire. Fatimata si tu fais la procédure auprès du département de communication avec l'aide du staff, et pour voir si on peut avoir ces documents imprimés et envoyés.

Sinon, il faut aussi demander à notre vice-président Afrique, qui est Pierre, qui va être présent aussi, de se débrouiller avec AfriNIC, quitte à la payer par la suite par par ICANN, pour qu'AfriNIC fasse l'impression locale come avait dit Barrack. C'est la solution la plus réalisable. Si AfriNIC peut faire l'impression soit à ses frais, c'est tant mieux, ou alors aux frais d'ICANN, ce qui veut qu'il faudrait que Pierre initie cette action, nous serons sauvés.

Autrement, je ne pense pas qu'il va y avoir un document distribué, il va y avoir uniquement un document électronique qui va être supprimé dans mille et une listes, et qui va être affiché pendant la réunion d'ICANN à AfriNIC.

FATIMATA SEYE SYLLA :

Merci Tijani. Je te remercie pour les éclaircissements que tu as donnés.

Pour la proposition d'Aziz, j'ai entendu Beran dire que le fond est noir et qu'il ne faut pas le changer. Je pense qu'il va falloir

quand même qu'on pense à trouver des solutions, ne serait-ce que pour avoir quelques copies, et je suis pour la proposition pour que Pierre Dandjinou se débrouille, pour qu'on ait ça à la réunion AfriNIC.

Le staff, nous comptons sur vous pour que vraiment si Pierre trouve les moyens d'imprimer peut-être au Bénin, ou autre –

TERRI AGNEW:

Fatimata, que se passe-t-il ? Ça s'est coupé.

AZIZ HILALI :

On n'entend plus.

CLAIRE :

Fatimata, est-ce que vous m'entendez ? Votre ligne s'est coupée.

Est-ce que quelqu'un m'entend sur le canal français ?

AZIZ HILALI :

Oui, moi je vous entends Claire.

CLAIRE :

Et que se passe-t-il ? Fatimata est partie, on ne l'entend plus.

AZIZ HILALI :

Oui il y a un problème.

CLAIRE : Et Tijani, vous nous entendez ?

TIJANI BEN JEMAA : Je t'entends parfaitement Claire, excuse-moi, j'étais muet. Je te demande de voir si Fatimata est sur Adobe ou sur le téléphone. Je pense qu'elle est sur Adobe, et que la bande chez eux n'est pas bonne, c'est pour cela qu'elle est coupée. Alors il vaut mieux qu'elle soit appelée par Adigo.

AZIZ HILALI : Tijani il y a déjà un document - en attendant que la connexion se rétablisse - il y a déjà le même document en mode simple, avec un fond blanc, pourquoi on n'en imprime pas chacun une centaine ?

Tijani ?

CLAIRE : Tijani, Aziz vient de proposer une question.

Silvia demande si vous pouvez transmettre ce document alors.

TIJANI BEN JEMAA : Aziz, je répète. J'ai entendu, tu ne m'entends pas là ? Est-ce que vous m'entendez là ? Aziz est-ce que tu m'entends ?

AZIZ HILALI :

Oui, très bien.

TIJANI BEN JEMAA :

Je répète, parce que j'étais en muet.

Non, moi je ne peux pas imprimer, parce que je n'ai qu'une petite imprimante jet d'encre de rien du tout.

AZIZ HILALI :

Non, mais je ne parle pas de toi forcément. Je parle de ceux qui peuvent le faire.

TIJANI BEN JEMAA :

S'il y a des gens qui peuvent le faire d'accord, mais je ne pense pas que ce soit... Et puis la qualité du document ne va pas être bonne Aziz. L'important des flyers, ce sont des documents bien imprimés que les gens lisent avec – si c'est un document qui est mal imprimé et tout...

AZIZ HILALI :

Bon, dans ce cas Claire, posez la question directement à Heidi, est-ce qu'elle peut nous répondre dans les 24 heures ?

Il y a deux solutions qui ont été proposées : que ce soit envoyé de Los Angeles, ce qui ne me paraît pas faisable, et qu'elle parle avec Pierre, c'est Tijani qui propose ça, et qu'elle lui demande s'il peut imprimer ça au Bénin, et l'emmener avec lui. 400 copies.

TIJANI BEN JEMAA : Le mieux ce n'est pas ça. C'est qu'il se débrouille avec AfriNIC sur place.

AZIZ HILALI : Tijani, c'est ta proposition. On va demander à Pierre qu'il se débrouille soit au Bénin, soit à AfriNIC.

FATIMATA SEYE SYLLA : Re-bonjour, vous m'entendez ? Je suis revenue.

J'ai suivi cette discussion sur la conclusion d'Aziz, c'est ce que j'avais dit. Notre vice-président aura certainement des idées pour que ça marche. On lui fait confiance, et on fait confiance au staff, pour qu'après ce travail-là, la moindre des choses c'est qu'on nous aide à bien le terminer.

Ceci dit, par rapport à la présentation. Je l'ai envoyée, et je n'ai pas eu d'objection, donc apparemment c'est adopté. Tijani on tiendra compte de tes amendements.

On voudrait aussi que ce soit très bien présenté. Je ne sais pas si Ronald – parce que moi je trompée en remerciant [inaudible] alors que c'est Ronald qui a fait le boulot, en tout cas merci beaucoup à Ronald par rapport à son appui pour la présentation, et merci bien sûr à Seun pour le leadership par rapport au flyer. Pour la présentation, il faut que ce soit joli, avec les logos qu'il faut à leur place.

Maintenant, est-ce que quelqu'un veut dire quelque chose par rapport à la présentation ? Je pense que Tijani avait déjà donné son avis.

Pour les documents de stratégie, je pense que nous avons plus ou moins l'appui, enfin l'aval informel, en tout cas au moins des dirigeants d'AFRALO. Donc le président, Aziz, moi j'aurais suggéré quand même qu'on poste ces documents en ligne. Tu l'as déjà fait, je sais, il y a eu déjà des réactions positives, mais qu'on invite les gens à réagir.

La réunion c'est bientôt, et ce serait donc [inaudible] avancer davantage, parce que le lancement des demandes d'application va se faire début décembre comme vous l'avez vu dans la planification de NomCom que j'ai partagée avec tout le monde.

Est-ce que quelqu'un veut dire quelque chose par rapport à ça ? Par rapport au document de stratégie.

Beran dit qu'elle a des suggestions sur la présentation.

Beran, est-ce que vous pouvez le dire maintenant ? Est-ce que tu peux parler Beran ? OK. Beran, tu veux prendre la parole ou pas ?

BERAN GILLEN :

Merci, c'est Beran. Je voudrais savoir, est-ce que nous sommes en train de discuter la présentation préparée par Fatimata ? C'est de cela que nous sommes en train de parler ?

FATIMATA SEYE SYLLA :

Oui, c'est ça.

BERAN GILLEN :

J'ai un commentaire pour ce document. Il y a quelques petits changements grammaticaux que je vous enverrai sur la liste de diffusion. Je vous les envoie tout de suite.

FATIMATA SEYE SYLLA :

Merci beaucoup Beran. C'est plus efficace comme ça.

Maintenant la parole à Barrack. Il parle bien le français Barrack. Je ne sais pas pourquoi il parle en anglais. Yes ?

BARRACK OTIENO :

Je suis sur le canal anglais donc je parle anglais. C'est bon ?

Je voulais suggérer, pour la sensibilisation, si l'on pouvait voir les événements qui auront lieu en Afrique. On peut avoir un atelier en Afrique. Le forum [en Afrique], et on a l'IGF aussi, l'IGF d'Afrique de l'Est, et l'Afrique de l'Ouest, l'Afrique du Sud, et de l'Afrique Centrale. Tous ces IGF peuvent être utilisés pour faire de la sensibilisation.

Pendant ces réunions, nous devons encourager les gens à participer, leur expliquer comment présenter leur candidature, profiter de ces opportunités donc.

FATIMATA SEYE SYLLA :

Merci Barrack, si tu as fini. C'est une très bonne chose. Tout ce que je veux savoir, c'est si ces activités se passent avant le mois de mars, ce serait vraiment formidable. Mais au-delà, on peut peut-être continuer pour 2015, mais les flyers et la présentation ne seraient plus pour 2015. Donc pour 2015, nous avons des délais entre décembre et mars, donc si ces activités, ces événements se passent dans cette période-là, chapeau. Et aussi, si on peut profiter au maximum du CROPP, il faut y aller.

Je pense qu'on a eu trois personnes, il nous reste encore deux voyages, n'est-ce pas Tijani, pour le CROPP.

TIJANI BEN JEMAA :

Pourquoi ?

FATIMATA SEYE SYLLA :

Il nous en reste deux.

TIJANI BEN JEMAA :

Il nous en reste un.

FATIMATA SEYE SYLLA :

Nous avons droit à cinq Tijani, non ?

TIJANI BEN JEMAA :

Oui il en reste deux, tu as raison.

FATIMATA SEYE SYLLA : Il nous reste deux voyages, et il faudrait que les membres ici essayent d'en profiter au maximum, mais envoyez dès à présent les demandes, si on connaît les dates des événements au niveau desquels on peut faire de l' « outreach ».

Est-ce que quelqu'un veut proposer autre chose ? Moi je suis d'accord avec la proposition de Barrack.

OK.

TERRY AGNEW : Mercy veut prendre la parole.

FATIMATA SEYE SYLLA : Ah Mercy ! Welcome ! Merci de prendre la parole, et merci, c'est vrai qu'il nous manque le document sur la liste des leaders [inaudible] africains de ICANN.

MERCY MOYA : Ma contribution porte sur la distribution de ce dépliant. Je ne sais pas en Afrique du Sud, mais je suggère que l'on envoie des copies électroniques de ce dépliant de façon à ce qu'on puisse faire imprimer ensuite ce dépliant au niveau local. Parce que des fois, l'utilisation est plus ou moins la même.

Merci.

FATIMATA SEYE SYLLA : Merci Mercy.

C'est vrai qu'une fois que c'est finalisé, ce document, on pourrait l'envoyer. On avait convenu comme stratégie dans le document d'utiliser les « mailing lists », et nos connexions, nos contacts pour envoyer ces documents de « outreach » le plus largement possible. Donc nous allons le faire. Merci Mercy de nous avoir rappelé cet engagement-là.

Barrack dit qu'il est d'accord avec la suggestion d'envoyer cela au manager pour l'Afrique de l'Est. On va partager avec Pierre Dandjinou, avec également les membres du comité qui vont partager au maximum dans leurs réseaux respectifs. Et même au niveau des sites web des ALS. Si vous êtes d'accord je pense que ce serait aussi une bonne chose de faire un appel une fois que ce sera accepté par le département de communication et que nous avons le feu vert pour utiliser ce support qu'il faut utiliser le plus largement possible pour atteindre le maximum de pub.

Je voudrais dire aussi que parmi les événements, vers la fin de ce mois-ci, donc dès la semaine prochaine, il y a le sommet de la francophonie avec la participation de plus de 50 pays francophone. On va faire le « outreach » là-bas également, en espérant que parmi les Français, il y a en a qui parlent également l'anglais, pour faire aussi de l'« outreach ».

C'est pour cela que je pense que comme prochaine étape, on pourrait voir la traduction du dépliant en français. Si nous pouvons l'avoir le plus rapidement possible, ce serait le mieux. Parce que pour Maurice, et pour le sommet de la francophonie

de Dakar, nous avons besoin des versions françaises. Donc je rejoins Silvia qui demandait si on pouvait faire la version française. Oui. Nous avons besoin d'aide pour cela. Personnellement, je suis en train de faire cette réunion entre deux réunions, et je dois retourner en salle dans deux minutes.

Silvia, tu as levé la main.

SILVIA VIVANCO :

Je voulais vous dire que nous sommes en train de voir si nous pouvons avoir la traduction du dépliant. La traduction est presque finie, donc je vais vous l'envoyer. Je vais regarder avec le personnel de l'ICANN, mais la traduction a été acceptée, et elle ne devrait pas tarder.

En ce qui concerne les autres documents, nous sommes en train de voir avec le département des communications concernant les logos. Ça prendra un peu plus de temps donc. A peu près une semaine. Nous nous occupons de cela, mais ça va prendre un peu plus de temps.

Si vous voulez, je vais vérifier tout ce que je vous dis, et ensuite je vous écris à nouveau.

CLAIRE :

Silvia a fini.

TIJANI BEN JEMAA :

C'est Fatimata qu'on a perdue encore une fois.

CLAIRE : Fatimata, vous m'entendez ?

AZIZ HILALI : Claire, on a perdu Fatimata une nouvelle fois.

CLAIRE : Aziz ou Tijani, Silvia demande si vous pourriez prendre la suite de cet appel ?

AZIZ HILALI : Tijani, tu peux le faire. De toute façon on a terminé je pense. L'avant-dernier point c'était le « outreach activities », et puis le point qui n'a pas été traité c'est « Quelles sont les prochaines étapes ? »

TIJANI BEN JEMAA : Je crois qu'on peut parler de la prochaine réunion.

AZIZ HILALI : Oui, vas-y Tijani.

TIJANI BEN JEMAA : Ah la voilà, Fatimata.

FATIMATA SEYE SYLLA :

Je reviens très rapidement pour conclure, il faut que je parte. Est-ce qu'on aura une prochaine réunion avant l'approbation du document ? Je pense que la semaine prochaine nous sommes presque tous partis sur des activités d' « outreach ». Il y en a au moins quatre – Seun, Aziz, Tijani, et Barrack – qui seront à Maurice, moi je serai au sommet de la francophonie. Donc la semaine prochaine je ne pense pas qu'on ait possibilité.

Plus de la moitié du groupe ne sera pas disponible, donc il n'y aura pas de réunion la semaine prochaine. Et après ça va être la réunion d'AFRALO, donc ça va être notre prochaine réunion, si le président le veut bien, pour défendre le document, s'il y a des gens qui posent des questions ou autres, et veiller à l'approbation du document et à son déroulement. C'est peut-être à partir de cette réunion-là que nous pourrons décider ce que nous allons faire après.

Mais pour l'instant, je remercie vraiment tous les membres de cette taskforce pour qu'on puisse faire ce travail en un temps très court je le reconnais.

Comme prochaine étape, je note que personnellement je vais partager les documents approuvés avec le comité « outreach » du NomCom. Le staff va contacter le département des communications pour avoir son aval. Pierre Dandjinou fera en sorte qu'on ait les documents à temps. Le staff va nous aider à avoir la traduction très rapidement, et la prochaine réunion ce sera le 3 décembre, si c'est confirmé avec Aziz, notre président d'AFRALO.

Je remercie tout le monde. Je remercie le staff vraiment pour son appui et sa patience. Ils ont été patients avec nous, avec les règles de trois personnes, quatre personnes, on avance, on revient, et des interprétations oui ou non. Merci pour votre appui, votre efficacité et votre patience. Si nous avons pu faire ce travail-là, c'est grâce à votre aide.

Merci à tous les membres, c'est un bon départ. Je pense qu'on pourra dire AFRALO [inaudible].

Merci beaucoup.

AZIZ HILALI :

Merci Fatimata, et félicitations.

TIJANI BEN JEMAA :

Merci Fatimata, et au revoir.

FATIMATA SEYE SYLLA :

Merci tout le monde, Barrack, Beran, Seun, merci tout le monde.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]